

Задължителни фирмени правила на Deere Group



JOHN DEERE

Последна редакция: 07 май 2024 г.

Deere & Company, както и нейните контролирани филиали и дъщерни дружества (наричани заедно John Deere), се стремят да спазват приложимите закони, включително законите за защита на данните, в държавите, в които John Deere оперира. Някои дружества от групата John Deere са приели настоящите задължителни фирмени правила, за да осигурят адекватно ниво на защита на личните данни и специалните категории лични данни, които са с произход от ЕИЗ и предмет на ОРЗД или за тях се прилага законодателството на държавите членки, както е определено по-долу, с цел да се позволи прехвърлянето на лични данни от ЕИЗ към трети държави в съответствие с правилата за защита на данните, регулиращи международните трансфери на данни.

1. Определения

За целите на тези задължителни фирмени правила се прилагат следните определения:

Задължителни фирмени правила (ЗФП) са политики за защита на личните данни, които се спазват от Администратор или Обработващ лични данни, установени на територията на държава членка за трансфери или набор от трансфери на Лични данни към Администратор или Обработващ лични данни в една или повече трети държави в рамките на група предприятия или група дружества, извършващи съвместна икономическа дейност; по-долу препратките към ЗФП означават ЗФП, установени в John Deere;

Член на задължена група означава Deere & Company и всички филиали и други предприятия, пряко или косвено контролирани от Deere & Company, които са се ангажирали да поддържат тези ЗФП чрез подписване на вътрешногрупово споразумение;

Компетентен надзорен орган означава надзорен орган, компетентен за износителя на данни;

Администратор означава физическо или юридическо лице, обществен орган, агенция или друг орган, който сам или съвместно с други лица определя целите и средствата за обработката на лични данни; когато целите и средствата за такава обработка са определени от правото на ЕИЗ или правото на държава членка, администраторът или специфичните критерии за неговото номиниране могат да бъдат предвидени от законодателството на ЕИЗ или на държавите членки;

Износител на данни означава член на задължена група в ЕИЗ, който прехвърля лични данни към друг член на задължена група извън ЕИЗ;

Вносител на данни означава член на задължена група, който получава от износителя на данни лични данни за по-нататъшна обработка в съответствие с условията на настоящите ЗФП;

ЕИЗ означава Европейската икономическа зона, която в момента обхваща държавите членки на ЕС, както и Исландия, Лихтенщайн и Норвегия;

Служители означава постоянни и временни служители, както и лизингови служители и контингенти, а също и пенсионери и бивши служители;

Общият регламент за защита на данните (ОРЗД) означава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица по отношение на обработката на лични данни и за свободното движение на такива данни;

държава(и) членка(и) означава държавите членки, които формират ЕИЗ;

Лични данни означава всяка информация, свързана с идентифицирано или идентифицируемо физическо лице („субект на данни“); идентифицируемо физическо лице е това, което може да бъде идентифицирано, пряко или косвено, по-специално чрез позоваване на идентификатор като име, идентификационен номер, данни за местоположението, онлайн идентификатор или на един или повече фактори, специфични за физическата, физиологична, генетична, умствена, икономическа, културна или социална идентичност на това физическо лице;

Нарушение на сигурността на личните данни означава нарушение на сигурността, водещо до случайно или незаконно унищожаване, загуба, промяна, неразрешено разкриване или достъп до Лични данни, които се предават, съхраняват или обработват по друг начин;

Обработващ лични данни означава физическо или юридическо лице, обществен орган, агенция или друг орган, който обработва Лични данни от името на Администратора;

Обработка означава всяка операция или набор от операции, които се извършват с Лични данни или с набори от Лични данни, със или без автоматизирани средства, като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, използване, разкриване чрез предаване, разпространение или предоставяне по друг начин, подравняване или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване;

Получател означава физическо или юридическо лице, обществен орган, агенция или друг орган, пред който се разкриват личните данни, независимо дали е трета страна или не;

Специални критерии лични данни означава Лични данни, разкриващи расов или етнически произход, политически възгледи, религиозни или философски убеждения или членство в профсъюз, както и генетични данни, биометрични данни с цел еднозначно идентифициране на физическо лице, данни, касаещи здравето, сексуалния живот или сексуалната ориентация на физическо лице;

Надзорни органи означава обществените органи, създадени от ЕИЗ или държава членка, които отговарят за наблюдението на прилагането на ОРЗД, с цел защита на основните права и свободи на физическите лица във връзка с обработването и улесняване на свободния поток на лични данни в рамките на ЕИЗ;

Трета държава означава държава, която се намира извън ЕИЗ;

Трета страна означава физическо или юридическо лице, обществен орган, агенция или орган, различен от Субекта на данни, Администратора, Обработващия лични данни и лица, които под прякото ръководство на Администратора или Обработващия лични данни са упълномощени да обработват Лични данни.

Всичко, което няма определение в тези ЗФП, се тълкува според Общия регламент за защита на данните (ОРЗД).

2. Обхват на настоящите ЗФП

Тези ЗФП са предназначени да гарантират адекватно ниво на защита на личните данни (включително специални категории лични данни), които се прехвърлят на трети държави. Те се прилагат за лични данни (включително специални категории лични данни), които са с произход от ЕИЗ или които по друг начин са станали или са предмет на ОРЗД или на прилагането на законодателството на държавите членки и които се прехвърлят от износителя на лични данни към вносителя на лични данни извън ЕИЗ (а именно Аржентина, Австралия, Бразилия, Чили, Китай, Грузия, Индия, Япония, Малайзия, Мексико, Сингапур, Южна Африка, Тайван (Република Китай), Тайланд, Турция, Украйна и Съединените щати), включително когато по-нататък се прехвърлят на други членове на задължена група извън ЕИЗ.

Такива лични данни се отнасят до служители, зависими лица и кандидати за работа (т.е. „лични данни, свързани със заетостта“); клиенти/потребители, потенциални клиенти, кредитополучатели, лизингополучатели и поръчители; търговци, доставчици, бизнес партньори и съответните им служители; акционери; посетители (т.е. „лични данни, свързани с бизнеса“); и други субекти на данни.

Членовете на задължената група обработват лични данни, свързани със заетостта, във връзка с: управление на човешките ресурси (като например планиране на приемствеността, анализ на представянето, управление на заплатите и обезщетенията, дисциплинарни въпроси, програми за признаване, присъствие, обучение, прекратяване на трудови правоотношения); управление на набирането на персонал/кандидатстване за работа; здраве и безопасност (като например управление на инциденти, свързани със здравето и безопасността на работното място, поддържане на програми за аварии/излагане на въздействие, сигурност при пътуване); управление на операциите (като например свързани със заетостта отчети, планиране, управление на глобалните активи, подбор на персонал, управление на проекти, одити, комуникации); и други цели, свързани със заетостта.

Членовете на задължената група обработват свързани с бизнеса лични данни във връзка с: предоставяне и доставка на продукти и услуги (включително свързани услуги, като поддръжка и подпомагане на клиенти/потребители, финансиране, лизинг, управление на свързани онлайн услуги/акаунти); кредитни оценки; маркетингови дейности (като управление на маркетингови комуникации, конкурси, програми за лоялност, събития); бизнес комуникации; вътрешни оценки и дейности за подобряване на продукти/услуги; управление на бизнес операции (като управление на търговци/доставчици/търговски представители/дистрибутори, обявяване на услуги, дейности по поддръжка на бизнеса).

Освен това членовете на задължената група обработват както лични данни, свързани с работата, така и лични данни, свързани със стопанската дейност, във връзка с: физическата и мрежовата сигурност, комуникациите и ИТ (например за управление на достъпа до/наблюдение на съоръжения и активи на компанията; защита на интелектуалната собственост; администриране на ИТ средата, системите и приложенията; предотвратяване на измами и предявяване или защита срещу правни претенции, управление на инциденти, свързани с безопасността); спазване на законови изисквания, закони и вътрешни политики и процедури; планиране и процес на придобиване, сливане, разделяне и продажба.

Членове на задължената група обработват следните категории лични данни, които са свързани със заетостта:

- опита и квалификацията на служителите;
- документация, изисквана съгласно законите за имиграция/правото на работа;
- работна позиция;
- информация, свързана с работното място (като имейли, данни за организацията и присъствието, информация за използването на системите);
- оценки на работата на служителите/кариерно развитие;
- данни за пътуване;
- данни за заплатите и доходите на служителите;
- доколкото е строго необходимо, специални категории лични данни, свързани със заетостта.

Членове на задължената група Обработват следните категории лични данни, които са свързани с бизнеса:

- информация за трансакции и финансови сметки;
- информация за предпочитания и служебни взаимоотношения.

Членове на задължената група обработват следните категории лични данни, които са свързани както със заетостта, така и с бизнеса:

- лични данни и информация за контакти;
- информация, свързана със съответствието;

- компютър, устройство, онлайн услуги, социални мрежи и интернет информация;
- други лични данни, събирани в хода на редовна бизнес организация и организация по заетостта.

За по-голяма яснота тези ЗФП обхващат и прехвърлянето на лични данни, обхванати от тези ЗФП, на вносителите на данни, които действат като обработващи за износителя на данни.

Тези ЗФП не се отнасят за лични данни или специални категории лични данни, които не са с произход от ЕИЗ и по друг начин не са предмет на ОРЗД или законодателството на държава членка. Например, ако базиран в САЩ член на задължена група прехвърли лични данни с произход от САЩ на базиран в Австралия член на задължена група, такова прехвърляне и свързаната с него обработка не са предмет на тези ЗФП. Като друг пример, обработването на лични данни или специални категории лични данни на заемополучател, резидент на САЩ, от член на задължена група извън ЕИЗ, свързан с транзакция, при която този резидент търси заем от член на задължена група извън ЕИЗ не е предмет на тези ЗФП.

3. Обвързващ характер на тези ЗФП

Тези ЗФП са правно обвързващи за всеки член на задължената група по силата на вътрешногрупово споразумение. Всички членове на задължената група трябва да прилагат и спазват тези ЗФП. Изпълнителното ръководство на всеки член на задължената група е отговорно за прилагането и спазването на тези ЗФП от съответния член на задължената група.

Всеки член на задължената група трябва да се стреми да гарантира, че неговите служители отговарят на изискванията, изложени в тези ЗФП. Членовете на задължената група информират своите служители, че неспазването на тези ЗФП може да доведе до дисциплинарни действия или мерки по трудовото законодателство (например официално предупреждение или уволнение) срещу служителите в съответствие с приложимите закони за заетостта, труда и работническите съвети, правилата на дружеството и трудовите договори.

4. Принципи, свързани с обработката на лични данни

Членовете на задължената група се ангажират да прилагат следните принципи към личните данни, обработвани съгласно настоящите ЗФП.

4.1. Законност, справедливост и прозрачност

Членовете на задължената група гарантират, че личните данни се обработват законно, справедливо и по прозрачен начин по отношение на субекта на данните

4.1.1. Законност и справедливост

Членовете на задължената група гарантират, че личните данни се обработват справедливо и законно, и по-специално въз основа на поне едно от следните правни основания:

- субектът на данни недвусмислено е дал съгласието си;
- обработката е необходима за изпълнение на договор, по който субектът на данните е страна, или за да се предприемат стъпки по искане на субекта на данните преди сключването на договор;
- обработката е необходима за спазване на правно задължение, на което администраторът се подчинява;
- обработката е необходима, за да се защитят жизненоважните интереси на субекта на данните;
- обработката е необходима за изпълнение на задача от обществен интерес или при упражняване на официални правомощия, предоставени на администратора или на трета страна, на която са разкрити личните данни;
- обработката е необходима за целите на законовите интереси, преследвани от администратора или от третата страна или страни, пред които се разкриват лични данни, освен когато тези интереси са заменени от интересите за основните права и свободи на субекта на данни;
- обработката е разрешена съгласно пряко приложимото право на ЕИЗ или националното законодателство на съответния износител на данни, който първоначално е прехвърлил личните данни на вносител на данни извън ЕИЗ.

Членовете на задължената група ще обработват лични данни, свързани с присъди и нарушения или свързани с тях мерки за сигурност въз основа на горепосочените правни основания, само под контрола на официален орган или когато това е разрешено от правото на ЕИЗ или правото на държава членка, предвиждащо подходящи гаранции за правата и свободите на субектите на данни.

Освен това, членовете на задължената група гарантират, че специалните категории лични данни се обработват само въз основа на поне едно от следните основания:

- субектът на данни е дал изрично съгласие за обработването на тези лични данни за една или повече определени цели, освен когато законодателството на ЕИЗ или държавата членка предвижда, че съответната обработка е забранена;
- обработката е необходима за целите на изпълнение на задълженията и упражняване на специфични права на администратора или на субекта на данни в областта на заетостта и социалната сигурност и закона за социалната защита, доколкото това е разрешено от законодателството на ЕИЗ или на държава членка или колективен договор съгласно законодателството на държавите членки, предвиждащ подходящи гаранции за основните права и интересите на субекта на данните;

- обработката е необходима, за да се защитят жизненоважните интереси на субекта на данни или на друго физическо лице, когато субектът на данни е физически или юридически неспособен да даде съгласие;
- обработката се отнася до лични данни, които са явно оповестени от субекта на данните;
- обработката е необходима за съставяне, упражняване или защита от съдебни искове или когато съдилищата действат в качеството си на законна организация;
- обработката е необходима поради значителен обществен интерес, въз основа на правото на ЕИЗ или на държавите членки, което е пропорционално на преследваната цел, зачита същността на правото на защита на данните и предвижда подходящи и специфични мерки за защита на основните права и интересите на субекта на данните;
- обработката е необходима за целите на превантивната или трудовата медицина, за оценка на работоспособността на служителя, медицинска диагностика, предоставяне на здравни или социални грижи или лечение или управление на здравни или социални системи и услуги въз основа на правото на ЕИЗ или на държава членка или съгласно договор със здравен специалист и когато тези данни се обработват от или под отговорността на професионалист в съответствие със задълженията за професионална поверителност съгласно законодателството на ЕИЗ или държавата членка или правилата, установени от националните компетентни органи или от друго лице, също подлежащо на задължение за секретност съгласно законодателството на ЕИЗ или държавата членка или правилата, установени от националните компетентни органи.

4.1.2. Прозрачност

Членовете на задължената група допълнително гарантират, че ще предоставят информация по прозрачен начин по отношение на субекта на данните, включително:

- идентичността и данните за контакт на администратора;
- данните за контакт на служителя за защита на данните, където е приложимо;
- целите на обработката, за които са предназначени личните данни, както и правното основание за тази обработка;
- категориите на съответните лични данни;
- правното основание за обработката (ако обработката се основава на законния интерес, преследван от администратора или от трета страна, тези интереси трябва да бъдат споменати);
- получателите или категориите получатели на личните данни, ако има такива;
- когато е приложимо, фактът, че администраторът възнамерява да прехвърли лични данни към трета държава или международна

организация извън ЕИЗ, както и дали е налице решение за сигурност от страна на Комисията или дали прехвърлянето се основава на подходящи предпазни мерки. Тези подходящи предпазни мерки включват задължителни фирмени правила на получателя, стандартни клаузи за защита на данните, приети от Европейската комисия или приети от надзорен орган и одобрени от Европейската комисия, или одобрен кодекс за поведение или механизъм за сертифициране, заедно със задължителни и изпълними ангажменти на получателя. Администраторът се позовава на подходящите или съответстващи предпазни мерки и средствата, чрез които може да се получи копие от тях или когато са били предоставени.

В допълнение към тази информация, в момента на получаване на лични данни, администраторът предоставя на субекта на данните следната допълнителна информация, необходима за осигуряване на честна и прозрачна обработка:

- периодът, за който ще се съхраняват личните данни, или ако това е невъзможно, критериите, използвани за определяне на този период;
- наличието на право да се иска от администратора достъп до и коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработката по отношение на субекта на данни, или да се възразява срещу обработката, както и правото на преносимост на данните;
- когато обработката на лични данни и на специални категории лични данни се основава на съгласие, наличието на право на оттегляне на съгласието по всяко време, без да се засяга законността на обработката въз основа на съгласие преди оттеглянето му;
- правото да подадете жалба до надзорен орган;
- дали предоставянето на лични данни е законово или договорно изискване, или изискване, необходимо за сключване на договор, както и дали субектът на данните е длъжен да предостави личните данни и за възможните последици от непредставянето на тези данни;
- наличието на автоматизирано вземане на решения, включително профилиране и, поне в тези случаи, съдържателна информация за свързаната логика, както и значението и предвижданите последствия от такава обработка за субекта на данните.

Когато администраторът възнамерява да продължи да обработва личните данни за цел, различна от тази, за която те са били събрани първоначално, той предоставя на субекта на данните преди тази по-нататъшна обработка информация за тази друга цел и всякаква допълнителна информация, която е от значение.

Когато личните данни не са получени директно от субекта на данните, в допълнение към горното, администраторът предоставя на субекта на данните информация за източника, от който произхождат личните данни, и ако е приложимо, дали идват от обществено достъпни източници. В този случай администраторът информира субекта на данните в разумен срок след получаване на личните данни, но най-малко в рамките на един месец, като

взема предвид конкретните обстоятелства, при които се обработват личните данни; или, ако личните данни се използват за комуникация със субекта на данните, най-късно към момента на първата комуникация със субекта на данните, или, ако се предвижда разкриване на друг получател, най-късно, когато личните данни се разкриват за първи път.

Задължението за информиране на субекта на данните съгласно настоящия раздел 4.1.2 не се прилага, когато и доколкото субектът на данни вече разполага с информацията или, в случай че личните данни не са получени директно от субекта на данни, ако:

- предоставянето на такава информация се оказва невъзможно или би включвало несъразмерни усилия;
- получаването или разкриването е изрично предвидено от законодателството на ЕИЗ или държава членка, на което се подчинява администраторът и което предвижда подходящи мерки за защита на законовите интереси на субекта на данни;
- когато личните данни трябва да останат поверителни, при спазване на задължение за професионална тайна, регламентирано от законодателството на ЕИЗ или държава членка, включително законово задължение за поверителност.

4.2. Ограничаване в рамките на целите

Членовете на задължената група няма да обработват по-нататък личните данни по начин, несъвместим с целите, за които са събрани.

4.3. Минимизиране на данни, точност, ограничение на съхранението

Личните данни трябва:

- да бъдат точни и, когато е необходимо, актуализирани;
- да бъдат адекватни, уместни и не прекомерни по отношение на целите, за които са прехвърлени и допълнително обработени;
- да не се обработват по-дълго от необходимото за целите, за които са получени първоначално. Лични данни, които вече не са необходими за целите, за които са били първоначално обработени, се изтриват или стават анонимни, освен ако няма правно основание за по-нататъшна обработка. Периодите на задържане се определят в съответните политики.

4.4. Почтеност и конфиденциалност

Членовете на задължената група пазят личните данни поверителни и защитават личните данни от случайно или незаконно унищожаване или случайна загуба, промяна, неразрешено разкриване или достъп, по-специално когато обработката включва предаване на данни по мрежа, както и срещу всички други

незаконни форми на обработка чрез предприемане на подходящи организационни и технически мерки. За тази цел те са разработили и приложили редица политики и практики за сигурност, които включват мерки за контрол на достъпа, мерки за гарантиране на целостта, наличността и предаването на личните данни и контрола на сегрегацията.

Членовете на задължената група също така гарантират, че техните служители пазят поверителността и сигурността на личните данни, например чрез сертификати за поверителност и/или съответните договорни задължения. Служителите и обработващите лични данни са упълномощени да обработват лични данни само доколкото това е необходимо, за да могат те да изпълняват работата се и в съответствие с тези ЗФП.

Тези мерки се преразглеждат редовно и имат за цел да осигурят ниво на сигурност, съответстващо на рисковете, които представлява обработката, и естеството на данните, които трябва да бъдат защитени. Когато се обработват специални категории лични данни, се прилагат усъвършенствани мерки за сигурност.

4.5. Защита на данните по предназначение и поверителност на данните по подразбиране

Членовете на задължената група трябва:

- да вземат под внимание състоянието на техниката, разходите за изпълнение и естеството, обхвата, контекста и целта на обработката, както и риска от различна вероятност и сериозност на правата и свободите на физическите лица, породени от обработката, администраторът, както по време на определянето на средствата за обработка, така и по време на самата обработка, прилага подходящи технически и организационни мерки, като псевдонимизация и минимизиране на данни, които са предназначени да прилагат принципите за защита на данните, по ефективна начин и да интегрира необходимите предпазни мерки в обработката, за да отговори на изискванията на ОРЗД и да защити правата на субектите на данни;
- да прилагат подходящи технически и организационни мерки, за да гарантират, че по подразбиране се обработват само лични данни, които са необходими за всяка конкретна цел на обработката. Това задължение се прилага за количеството събрани лични данни, степента на тяхната обработка, периода на тяхното съхранение и тяхната достъпност. По-специално, тези мерки трябва да гарантират, че по подразбиране личните данни няма да бъдат достъпни без намесата на лицето за определен брой физически лица.

4.6. Отчетност

Членовете на задължената група носят отговорност и могат да демонстрират съответствие с изброените по-горе принципи. По-специално следва да:

- поддържат документацията на John Deere за дейностите по обработка, която е достъпна чрез вътрешни онлайн инструменти, и да я предоставят на компетентния надзорен орган при поискване.

Когато членовете на задължената група действат като администратор, записът следва да съдържа следната информация:

- името и данните за контакт на администратора и, когато е приложимо, на съвместния администратор, на представителя на администратора и на служителя по защита на данните;
- целите на обработката;
- описание на категориите субекти на данни и на категориите лични данни;
- категориите получатели, на които са или ще бъдат разкрити личните данни, включително получатели в трети държави или международни организации;
- когато е приложимо, предаването на лични данни на трета държава или международна организация, включително идентифицирането на тази трета държава или международна организация и документирането на подходящи предпазни мерки, ако предаването не се основава на подходящи предпазни мерки (включително ЗФП) или дерогации, налични съгласно ОРЗД;
- когато е възможно, предвидените срокове за изтриване на различните категории лични данни;
- когато е възможно, общо описание на техническите и организационните мерки за сигурност; и

Когато членовете на задължената група действат като обработващ лични данни, записът следва да съдържа следната информация:

- името и данните за контакт на обработващия(ите) и на всеки администратор, от чието име действа обработващият и, когато е приложимо, на представителя на администратора или обработващия лични данни и на служителя по защита на данните;
 - категориите обработка, извършвана от името на всеки администратор;
 - когато е приложимо, предаването на лични данни на трета държава или международна организация, включително идентифицирането на тази трета държава или международна организация и документирането на подходящи предпазни мерки, ако предаването не се основава на подходящи предпазни мерки (включително ЗФП) или дерогации, налични съгласно ОРЗД;
 - когато е възможно, общо описание на техническите и организационните мерки за сигурност.
- извършват оценки на въздействието върху защитата на данните преди обработката, които вземат предвид естеството, обхвата, контекста и

целите на обработката, когато предвидената обработка, по-специално с използване на нови технологии, е вероятно да доведе до висок риск за правата и свободите на физическите лица;

- при необходимост да се консултират с Надзорния орган преди обработката, когато оценката на въздействието върху защитата на данните показва, че обработката ще доведе до висок риск при липса на мерки за смекчаване на риска;
- сътрудничат, ако бъдат помолени, с Надзорния орган при изпълнението на неговите задачи.

5. Структура на управлението на поверителността

Членовете на задължената група прилагат процеси и процедури за защита на данните, включително създаването на глобална мрежа за защита на личните данни („мрежа за поверителност“), която се състои от висши ръководители и съвети в Deere, предоставящи насоки за управление на неприкосновеността на личния живот, ключов персонал от правния отдел и бизнеса, както и ключови функции за защита на данните и поверителност („Глобален екип за поверителност“), предназначени да поддържат неговото съответствие с тези ЗФП и приложимите закони за защита на личните данни и поверителност.

В допълнение към гореизложеното, старшият вицепрезидентът на John Deere, главният директор по правните въпроси и публичните въпроси в световен мащаб, както и вицепрезидентът, директорът по дигиталния риск и помощникът на главния юрисконсулт осигуряват ръководството на вътрешното управление.

Освен това директорът и главният служител по поверителността („Главен служител по поверителността“) докладват на вицепрезидента, служителя по цифровия риск и помощника на генералния юрисконсулт. Главният служител по поверителността носи цялостната отговорност в мрежата за поверителност на Deere и глобалния екип по поверителността отговаря за контрола върху спазването от страна на John Deere на приложимите закони и разпоредби за защита на личните данни и поверителността, на политиките на компанията, свързани с обработката на лични данни, и на ангажиментите ѝ съгласно тези ЗФП, както и за разглеждането на местни жалби от субекти на данни и уведомления за нарушения на лични данни. Главният служител по поверителността изготвя периодични доклади пред Съвета за корпоративно управление на Съвета на директорите на Deere & Company и има възможност да комуникира независимо и директно със Съвета или Борда, ако е необходимо.

Освен гореизложеното главният служител по поверителността се подкрепя от глобална мрежа от лица на пълен и непълен работен ден. Глобалният екип за поверителност се състои от лица, които са отговорни за наблюдението на спазването на приложимите закони и разпоредби за защита на данните, политиките на члена на задължената група, свързани с обработката на лични данни, и ангажиментите на John Deere съгласно тези ЗФП. Глобалният екип за поверителност също се състои от лица от членовете на задължената група, които отговарят за бизнес функциите, които обработват лични данни.

6. Обучение

Членовете на задължената група поддържат програми за задължителна осведоменост и обучение за служители, които обработват лични данни и за онези служители, които са ангажирани в разработването на инструменти, използвани при обработката на лични данни, в рамките на обхвата на настоящите ЗФП, за да се уверят, че служителите са запознати със задълженията, произтичащи от тях, и да позволят на служителите да спазват тези ЗФП.

В зависимост от отдела или функцията за работа, която обработва лични данни, служителят може да се нуждае от различни нива на разбиране на съответствието, свързано с личните данни. Защитата на данните и обучението, свързано с поверителността, могат да бъдат включени в други съществуващи програми за обучение или да се предлагат самостоятелно. Глобалният екип за поверителност предоставя общи онлайн курсове за обучение и кампании за повишаване на осведомеността относно основните изисквания за защита на личните данни, сигурността и поверителността, в това число ключови закони и разпоредби за защита на данните и ангажиментите на Deere съгласно ЗФП (включително информация за последиците от нарушаването на тези ЗФП) на последователна основа (и във всеки случай поне веднъж годишно).

Освен това членовете на задължената група изискват от служителите, които постоянно или редовно обработват лични данни, предмет на ЗФП, или които участват в разработването на инструменти, използвани в обработката на лични данни (включително за човешки ресурси, управление на доставките, информационни технологии, John Deere Financial и маркетингови отдели), да предприемат редовно по-задълбочено, целенасочено обучение по ЗФП и законите за защита на данните (и във всеки случай най-малко на всеки два години). В допълнение към общите изисквания за обучение, тези служители следва да могат да разглеждат и, ако е необходимо, да ескалират искания за права на субекта на данни или други жалби/проблеми, включващи лични данни, предмет на тези ЗФП, до глобалния екип за поверителност; и да могат да управляват/разширяват искания за достъп от правителствени органи (както е описано в раздел 13).

Очаква се лицата, които отговарят за консултирането на други лица относно политиките на Deere, свързани със защитата на личните данни или ЗФП на Deere, да продължат да са в течение на приложимото законодателство за защита на данните и да присъстват ежегодно на официални програми за обучение, курсове и семинари.

Курсовете за обучение и кампаниите за повишаване на осведомеността са описани в годишните планове за обучение и повишаване на осведомеността и ще бъдат повторени, ако се счита за необходимо. С цел постоянно обновяване и повишаване на знанията на служителите на члена на задължената група, кампаниите ще бъдат оценявани от Глобалния екип за поверителност, ако се счита за необходимо.

7. Одити и мониторинг

Спазването на тези ЗФП подлежи на преглед и членовете на задължената група се съгласяват да бъдат одитирани редовно във връзка с тяхното прилагане и спазване, както следва. Одитите обхващат всички елементи на настоящите ЗФП. Основната отговорност за извършването на одитите е на отдела за вътрешен одит на John Deere, но ако е необходимо, членовете на задължената група могат да възложат тази задача на подходящи външни трети страни. Резултатите от тези одити ще бъдат съобщавани на вицепрезидента, служителя по въпросите на цифровия риск и помощника на главния юрисконсулт, главния служител по поверителността и компетентните надзорни органи при поискване. Значителни несъответствия се докладват на Комитета за преглед на одита на Съвета на директорите на Deere & Company и на борда на директорите на John Deere GmbH & Co KG.

Одитите ще се извършват най-малко веднъж годишно и може да се съсредоточат върху избрани части от съответствието на членовете на задължената група с тези ЗФП, определени въз основа на риска(овете), породен(и) от дейностите по обработка, обхванати от ЗФП, на правата и свободите на субектите на данни. Вицепрезидентът, служителят по въпросите на цифровия риск и помощникът на главния юрисконсулт или главния служител по поверителността може да поискат допълнителни одити или прегледи извън редовната одитна пътна карта. В допълнение, Глобалният екип за поверителност може също да извършва одити под формата на самооценка от задължените членове на групата. Главният служител по поверителността получава резултатите от самооценката и информира вицепрезидента, служителя по въпросите на цифровия риск и помощника на главния юрисконсулт и отдела за вътрешен одит на John Deere за съществени несъответствия.

Ако такива одити установят, че са необходими коригиращи действия, те ще бъдат изпълнени в хода на одита. Повече подробности за одитите са описани в програмата за одит.

8. Права на субекта на данни – достъп, коригиране, изтриване, ограничение, възражение, преносимост и автоматизирано вземане на решения

Членовете на задължената група използват въведените процеси и процедури, които позволяват на всеки субект на данни, чиито лични данни са предмет на настоящите ЗФП, да упражни своето право, освен когато тези права могат да бъдат ограничени съгласно пряко приложимото законодателство на ЕИЗ или националното законодателство на съответния износител на данни, който първоначално е прехвърлил личните данни на вносител на данни извън ЕИЗ:

- да получи без ограничения на разумни интервали и без прекомерно забавяне или разходи на копие от същото, в допълнение към получаването на **достъп** до информация за обработените лични данни (както е посочено в раздел 4.1.2);

- да получи **коригиране** на неточни/допълване на непълни лични данни;
- да получи **изтриване** на лични данни, ако:
 - вече не са необходими за целите, за които са били прехвърлени;
 - субектът на данни е оттеглил съгласието си и не съществува друго правно основание за обработка;
 - субектът на данните е възразил и не съществуват надделяващи законови основания за обработката;
 - обработката е незаконна или е необходимо изтриване, за да се изпълни правно задължение; или
 - личните данни на децата са събрани във връзка с предлагането на услуги на информационното общество.

Правото няма да се прилага, ако обработката е необходима за:

- упражняване на правото на свобода на изразяване на мнение и на информация;
 - съответствие с правото на ЕИЗ/държавата членка;
 - обществен интерес в областта на общественото здраве;
 - целите на архивирането в обществен интерес, научни или исторически изследвания или статистически цели;
 - установяване, упражняване или защита при съдебни искиове.
- за получаване на **ограничение** на обработката, ако:
 - субектът на данни оспорва – добросъвестно – точността на личните данни;
 - обработката е незаконна и субектът на данни се противопоставя на изтриването;
 - личните данни вече не са необходими за обработката, но субектът на данни изисква това за установяване, упражняване или защита при съдебни искиове;
 - субектът на данните е възразил срещу обработката и администраторът трябва да провери заявката.

Членовете на задължената група могат да съхраняват лични данни с ограничен достъп/да ги обработват за установяването, упражняването или защита при правни претенции/защита на правата на друго лице/важен обществен интерес.

- също така да изисква от администратора да съобщи за коригиране, изтриване или ограничаване на получателите на лични данни, освен ако това се окаже невъзможно или включва непропорционални усилия, и при поискване да получи информация за тези получатели;

- да **възразява** по причини, свързани с конкретната му ситуация, по всяко време срещу обработването на лични данни (включително профилиране), отнасящи се до него или нея, което се основава на законните интереси, преследвани от администратора или от трета страна; Ако администраторът докаже убедителни законови основания или са необходими лични данни за установяването, упражняването или защитата на своите правни претенции, той може да продължи обработката. Субектите на данни могат по всяко време да възразят срещу директен маркетинг, включително свързан профил;
- субектът на данни има право **да не става обект** на решение, основано единствено на **автоматизирана обработка**, включително профилиране, което поражда правни последици за него или нея или по подобен начин значително го/я засяга, освен ако и в изключителни случаи обработката е необходима за въвеждане в или изпълнение на договор между субекта на данните и администратора на данни или е упълномощен от законодателството на ЕИЗ или на държава членка, на което администраторът се подчинява и което също така определя подходящи мерки за защита на правата и свободите на субекта на данни и законните интереси или се основава на изричното съгласие на субекта на данните;
- субектът на данни има право (т.нар. **преносимост на данните**) да получава личните данни, отнасящи се до него, които той или тя е предоставил на администратор, в структуриран, често използван и машинно четим формат и има право да предава тези данни на друг администратор без пречка от страна на администратора, на който са предоставени личните данни, когато обработката на лични данни и специални категории лични данни се основава на съгласието на субекта на данните или на договор; и обработката се извършва с автоматизирани средства.

Субектите на данни могат да упражняват правата си на субекти на данни, както е посочено в раздел 10.

9. Продължаващи трансфери

По отношение на личните данни, които са предмет на настоящите ЗФП, всеки вносител на данни се ангажира да прилага следните допълнителни мерки, включително изискванията, определени в раздел 13, когато споделя лични данни с администратор или обработващ данни.

9.1. Споделяне на лични данни с администратор

Всеки вносител на данни прехвърля лични данни на друг администратор само ако има правно основание за обработка в съответствие с раздел 4.1.1. и в съответствие с другите Принципи за обработка, изброени в Раздел 4 от настоящите ЗФП. Когато е необходимо и разумно възможно, вносителят на данни получава договорни гаранции от администратора за това. В случай, че

националното законодателство не позволява на задължения член на групата да спазва тези ЗФП, се прилага раздел 13.

9.2. Съвместно администриране

Всеки износител на данни и вносител на данни, които съвместно определят целите и средствата за обработка, са обвързани с писмено споразумение, което надлежно отразява съответните роли и взаимоотношения на съвместните администратори по отношение на субектите на данни. Същността на споразумението се предоставя на субекта на данните. По-специално, те трябва по прозрачен начин да определят съответните си отговорности за спазване на задълженията съгласно ОРЗД, особено упражняването на правата на субекта на данните и задължението за предоставяне на прозрачна информация съгласно раздел 4.1.2 от настоящите ЗФП.

9.3. Поверяване на обработката на лични данни на обработващ данни

Всеки вносител на данни, който прехвърля на обработващ лични данни, обхванати от настоящите ЗФП, трябва да избере един обработващ, който предоставя достатъчни гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки по такъв начин, че обработката да отговаря на изискванията на ОРЗД и тези ЗФП и да гарантира защитата на правата на субекта на данни. За да се избегне съмнение, тази клауза се прилага както за външни обработващи лица, които не са членове на задължена група, така и за членове на задължена група, които действат като обработващи за други членове на задължена група.

Обработващият лични данни е задължен с писмен договор или друг правен акт съгласно законодателството на ЕИЗ или на държавата членка, който е обвързващ за обработващия и който определя предмета и продължителността на обработката, нейното естество и цел, вида на личните данни и категориите субекти на данни, както и задълженията и правата на администратора. Договорът или друг правен акт предвижда по-специално, че обработващият лични данни:

- обработва личните данни само по документираните инструкции от администратора, включително по отношение на предаването на лични данни до трета държава или международна организация извън ЕИЗ, освен ако това не се изисква от законодателството на ЕИЗ или на държавата членка, на което се подчинява обработващият; в такъв случай обработващият ще информира администратора за това законово изискване преди обработката, освен ако този закон забранява такава информация на важни основания от обществен интерес;
- гарантира, че лицата, упълномощени да обработват личните данни, са се ангажирали с поверителност или подлежат на подходящо законово задължение за поверителност;
- предприема подходящи технически и организационни мерки за гарантиране на ниво на сигурност, съответстващо на риска;

- спазва условията, посочени по-долу, за ангажиране на друг обработващ лични данни;
- като взема предвид естеството на обработката, подпомага администратора чрез подходящи технически и организационни мерки, доколкото това е възможно, за изпълнение на задължението на администратора да отговори на искания за упражняване на правата на субекта на данни;
- подпомага администратора при осигуряване на съответствието със сигурността на обработката, изискванията за уведомяване както за Надзорния орган, така и за субектите на данни в случай на нарушение на личните данни, оценките на въздействието върху защитата на данните и предварителните консултации с Надзорния орган, като се вземе предвид естеството на обработката и информацията, с която разполага обработващия;
- по избор на администратора, изтрива или връща всички лични данни на администратора след приключване на предоставянето на услуги, свързани с обработката, и изтрива съществуващите копия, освен ако законодателството на ЕИЗ или държавата членка изисква съхранение на личните данни;
- предоставя на администратора цялата необходима информация, за да докаже спазването на тези задължения и да допринесе за одити, включително проверки, извършени от администратора или друг одитор, упълномощен от него. Обработващият лични данни незабавно информира администратора, ако по негов избор дадена инструкция нарушава ОРЗД или други разпоредби на ЕИЗ или на държавата членки за защита на данните.

Обработващият лични данни не трябва да ангажира друг обработващ лични данни без предварително конкретно или общо писмено разрешение от администратора. В случай на общо писмено разрешение, обработващият информира администратора за всички предвидени промени, свързани с добавянето или замяната на други обработващи, като по този начин дава възможност на администратора да възрази срещу тези промени.

Когато обработващият лични данни ангажира друг обработващ за извършване на конкретни дейности по обработка от името на администратора, се налагат същите задължения за защита на данните, посочени в договора или друг правен акт, сключен между администратора и обработващия, чието съдържание е описано по-горе относно този друг обработващ посредством договор или друг правен акт съгласно законодателството на ЕИЗ или на държавата членка, по-специално предоставяйки достатъчни гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки по такъв начин, че обработката да отговаря на изискванията на ОРЗД. Когато този друг обработващ не изпълни задълженията си за защита на данните, първоначалният обработващ лични данни остава изцяло отговорен пред Администратора за изпълнението на задълженията на този друг обработващ.

9.4. Международни трансфери

Ако даден вносител на данни прехвърли лични данни, обхванати от настоящите ЗФП, на администратор или обработващ данни, който не е член на задължена група и който се намира в трета държава, той трябва да прехвърли личните данни само на получател, който се намира в държава, територия или сектор, за който Европейската комисия е решила, че тази конкретна трета държава, територия или определен сектор гарантира подходящо ниво на защита; или при липса на такова решение относно адекватността, прехвърлянето се основава на подходящи предпазни мерки като например:

- обвързващи корпоративни правила на получателя;
- стандартни договорни клаузи, приети от Европейската комисия или приети от надзорен орган и одобрени от Европейската комисия; или
- одобрен кодекс за поведение или механизъм за сертифициране, заедно със задължителни и изпълними ангажменти на получателя.

Вносителят на данни преценява дали получателят, намиращ се в трета държава, подлежи на някакво правно изискване в тази трета държава, което вероятно ще има значителен неблагоприятен ефект върху гаранциите, предоставени от горепосочените предпазни мерки. Когато е необходимо, вносителят на данни идентифицира и прилага подходящи допълнителни мерки, за да гарантира, че неговите констатации са адресирани по подходящ начин, за да се поддържа достатъчно ниво на защита на личните данни.

В изключителни случаи (когато трансферът не може да се основава на решение относно адекватността или подходящи предпазни мерки), трансферът може да се извърши въз основа на законова дерогация, включително:

- изрично съгласие на субекта на данните за трансфера;
- трансферът е необходим за изпълнението на договор между субекта на данни и администратора или за изпълнението на преддоговорни мерки, предприети по искане на субекта на данни;
- трансферът е необходим за сключването или изпълнението на договор, сключен в интерес на субекта на данни между администратора и друго физическо или юридическо лице;
- трансферът е необходим по важни съображения от обществен интерес, както е признато в правото на ЕИЗ или в държавите членки (на което се подчинява администраторът);
- трансферът е необходим за установяване, упражняване или защита на съдебни искове;
- трансферът е необходим, за да се защитят жизненоважните интереси на субекта на данните или на други лица, когато субектът на данни е физически или юридически неспособен да даде съгласие.

При ограничени обстоятелства и само ако нито едно от горепосоченото не е приложимо, трансферът може да се осъществи, при условие че не се повтаря,

касае само ограничен брой субекти на данни и е необходимо за целите на налагане на законни интереси, преследвани от администратора, които не са отменени от интересите или правата и свободите на субекта на данни, а администраторът е оценил всички обстоятелства около трансфера на данни и е осигурил подходящи гаранции за защита на личните данни. Компетентният надзорен орган се информира за такъв трансфер.

Когато се изисква, износителят на данни получава разрешение от компетентен надзорен орган.

10. Права на субекта на данни и механизъм за жалби

Субектите на данни могат по всяко време да упражняват правата си на субекти на данни и да подават жалба относно съблюдаването от член на задължената група на настоящите ЗФП. За заявки относно правата на субекта на данни се предоставя уеб формуляр на адрес www.deere.com/privacy. Освен това субектите на данни могат да използват формуляра за жалба, достъпен на адрес www.deere.com/privacy, за да подадат жалба. Субектите на данни могат също да се свържат директно с John Deere, както е посочено в раздел 20.

В случай на заявка за права на субект на данни или жалба, подадена чрез уеб формуляра или формуляра за жалба, субектът на данни ще получи автоматично потвърждение за получаване. Глобален екип за поверителност ще отговори на всяко искане за право на субекта на данни или жалба без ненужно забавяне и във всеки случай в рамките на един месец от получаване на искането или ще информира субекта на данни защо искането за право на субекта на данни или жалбата му няма да бъдат удовлетворени и за правото му да подаде жалба до компетентен надзорен орган и да потърси съдебна защита. В изключителни случаи този период може да бъде удължен с още два месеца, когато е необходимо, като се вземе предвид сложността и броя на исканията/жалбите. Субектът на данни трябва да бъде информиран за всяко такова удължаване в рамките на един месец от получаване на искането, както и за причините за забавянето. Когато исканията за право на субекта на данни са явно неоснователни или прекомерни, администраторът може да наложи разумна такса или да откаже да предприеме действия по искането. Когато жалба бъде потвърдена, администраторът ще приложи на жалбоподателя подходящи корективни мерки и ще коригира програмата си за спазване на ЗФП, ако е необходимо. Членовете на задължената група ще работят с технически експерти, правни съветници и преводачи, за да разрешат жалбата.

Субектите на данни могат да предявят иск пред компетентен надзорен орган или съд, както е описано в раздел 12. Макар и да не се изисква, субектите на данни се насърчават първо да докладват жалбата си чрез механизма за жалби. Това ще позволи на John Deere да осигури ефикасен и бърз отговор на проблема.

11. Нарушения на личните данни

Член на задължената група, действащ като администратор, който е пострадал от нарушение на личните данни, трябва да докладва незабавно за това на

John Deere GmbH & Co KG и на главния служител по поверителността. Когато засегнат член на задължена група, действащ като обработващ лични данни, узнае за нарушение на лични данни, той трябва също да уведоми члена на задължената група, действащ като администратор, за засегнатите лични данни.

Освен ако няма вероятност нарушението на личните данни да доведе до риск за правата и свободите на субектите на данни, членът на задължената група, действащ като администратор, трябва незабавно и, когато е възможно, не по-късно от 72 часа след като е бил информиран за нарушението на личните данни, да докладва за това на компетентния надзорен орган. Ако има вероятност нарушението на личните данни да доведе до висок риск за правата и свободите на субектите на данни, членът на задължената група, действащ като администратор, трябва да ги уведоми без ненужно забавяне, освен ако:

- е приложил подходящи технически и организационни мерки (напр. шифроване) към засегнатите лични данни;
- е въвел последващи мерки, за да гарантира, че такъв висок риск за правата и свободите на субектите на данни вече няма да се материализира;
- това би довело до непропорционални усилия. В такъв случай следва да издаде публично съобщение или подобна мярка, за да информира ефективно субектите на данни.

Глобалният екип за поверителност ще документира всички нарушения на лични данни. Документацията трябва да включва факти, свързани с нарушението на лични данни, последиците от него и предприетите коригиращи действия, и се предоставя на компетентните надзорни органи при поискване.

12. Отговорност

John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163 Манхайм, Германия, поема отговорност за всякакви нарушения на настоящите ЗФП от всеки Член на задължена група извън ЕИЗ и се задължава (i) да предприеме необходимите действия за отстраняване на нарушение, извършено от Членове на задължена група извън ЕИЗ; и (ii) да плаща подходящо обезщетение на всички субекти на данни, чиито лични данни са обект на настоящите ЗФП за всякакви щети, произтичащи от нарушаването на тези ЗФП от членове на задължена група извън ЕИЗ по същия начин и със същия обхват, от който Субектите на данни ще се възползват или от германското законодателство, или от закона на държавата от ЕИЗ на съответния износител на данни в ЕИЗ.

Нито една разпоредба на настоящите ЗФП не позволява на субект на данни да се ползва от обезщетение за каквито и да било щети, по-специално двойно възстановяване или наказателни щети или обезщетение за щети, свързани с трети страни за нарушения на тези ЗФП или вътрешногруповото споразумение се изключват. Нищо в тази клауза не изключва или ограничава отговорността за смърт или телесна повреда, причинена от John Deere GmbH & Co KG или член на задължената група, за измама или друга отговорност, причинена от

умишлена или груба небрежност от страна на John Deere GmbH & Co KG или от член на задължената група.

13. Прозрачност, когато спазването на ЗФП е възпрепятствано от националното законодателство, практиките и правителствени искания за достъп

Членовете на задължената група се ангажират с посоченото по-долу по отношение на оценката и стъпките, които трябва да бъдат предприети в отговор на националните закони и практики на трети държави, засягащи тяхното съответствие със ЗФП. Освен това се ангажират да отговорят на правно обвързващо искане от публичен орган съгласно националното законодателство на третата държава („изискващ орган“) за разкриване/достъп до лични данни, предмет на ЗФП, съгласно националното законодателство на третата държава („Искане“) или пряк достъп от изискващия орган на третата държава до лични данни („Пряк достъп“), без предварително взаимодействие с членовете на задължената група (напр. по време на транзитното преминаване от държавата на износителя на данните и държава на вносителя на данни), както следва.

13.1 Местни закони и практики, засягащи съответствието със ЗФП

Членовете на задължената група ще използват ЗФП като инструмент за прехвърляне само когато са преценили, че законът и практиките в третата държава по местоназначение, приложими за обработката на лични данни от вносителя на данни, включително всички изисквания за разкриване на такива лични данни или мерки, разрешаващи достъпа на публични органи, не възпрепятстват изпълнението на задълженията му съгласно тези ЗФП.

Членовете на задължената група ще базират такава оценка на разбирането, че законите и практиките, които спазват същността на основните права и свободи и не надвишават необходимото и пропорционалното в едно демократично общество за защита на националната/обществената сигурност, отбраната и други важни цели от обществен интерес, не са в противоречие със ЗФП.

При оценяване на законите и практиките на третата държава, които могат да повлияят на спазването на ангажиментите, съдържащи се в ЗФП, членовете на задължената група ще вземат надлежно предвид по-специално следните елементи:

- специфичните обстоятелства на прехвърлянията или набора от прехвърляния, както и всякакви предвидени последващи прехвърляния в рамките на същата трета държава или в друга трета държава, включително (i) цели, за които личните данни се прехвърлят и обработват; (ii) видове субекти, участващи в обработката (вносителя на данни/получателите на последващи прехвърляния); (iii) икономическия сектор, в който се извършва прехвърлянето/набора от прехвърляния; (iv) категории и формат на прехвърлените лични данни; (v) местоположение на обработката (включително съхранение); и (vi) използвани канали за предаване;

- законите и практиките на третата държава по местоназначение, които са от значение с оглед на обстоятелствата на прехвърлянето, включително тези, които изискват разкриване на лични данни на изискващия орган/упълномощаване на техния достъп и тези, които осигуряват пряк достъп, както и приложимите ограничения и гаранции; и
- всички съответни договорни, технически или организационни предпазни мерки, въведени в допълнение към предпазните мерки съгласно ЗФП, включително мерки, прилагани по време на предаването и по отношение на обработката на личните данни в третата държава по местоназначение.

До степеня, в която трябва да бъдат въведени предпазни мерки (в допълнение към предвидените в ЗФП), John Deere GmbH & Co KG и главният служител по поверителността, подпомагани от глобалния екип за поверителност, ще бъдат информирани и ще участват в такава оценка. Членовете на задължената група ще документират по подходящ начин тази оценка, както и избраните и приложени допълнителни мерки и ще предоставят тази документация на компетентните надзорни органи при поискване.

Вносителят на данни своевременно ще уведоми износителя на данни, ако, когато използва ЗФП като инструмент за прехвърляне и за срока на членството му по ЗФП, има основания да смята, че е или е станал предмет на закони или практики, които биха му попречили да изпълнява задълженията си съгласно ЗФП, включително след промяна в законите в третата държава или мярка (напр. при изискване). Също така ще предостави тази информация и на John Deere GmbH & Co KG.

След проверка на такова уведомление износителят на данни, John Deere GmbH & Co KG, и главният служител по поверителността, подкрепян от Глобалния екип за поверителност, своевременно ще идентифицират допълнителни мерки, които да бъдат приети от износителя на данни/вносителя на данни, за да могат да изпълнят задълженията си по ЗФП. Същото важи и ако износител на данни има основания да смята, че даден вносител на данни не може повече да изпълнява задълженията си съгласно ЗФП.

Когато износителят на данни, John Deere GmbH & Co KG, и главният служител по поверителността, подпомагани от глобалния екип за поверителност, преценят, че ЗФП – дори ако са придружени от допълнителни мерки – не могат да бъдат спазени за прехвърляне/набор от прехвърляния, или ако бъде инструктиран от компетентния надзорен орган, той ще спре разглежданото прехвърляне/набор от прехвърляния, както и всички прехвърляния, за които една и съща оценка и обосновка биха довели до подобен резултат, докато съответствието отново бъде осигурено или прехвърлянето приключи.

След такова спиране износителят на данни ще приключи прехвърлянето/набора от прехвърляния, ако ЗФП не могат да бъдат спазени и съответствието със ЗФП не бъде възстановено в рамките на един месец от спирането. В такъв случай личните данни, които са били прехвърлени преди спирането, и всички копия от тях, по избор на износителя на данни, следва да бъдат върнати на него или унищожени в тяхната цялост.

John Deere GmbH & Co KG и главният служител по поверителността, подпомагани от глобалния екип за поверителност, ще информират всички други членове на задължената група за извършената оценка и за резултатите от нея, така че идентифицираните допълнителни мерки ще се прилагат, в случай че същите видове прехвърляния се извършват от тях или, когато не могат да бъдат въведени ефективни допълнителни мерки, въпросните прехвърляния се спрат или приключат.

Износителите на данни наблюдават постоянно, и когато е целесъобразно – в сътрудничество с вносителите на данни, развитието в третите държави, до които са прехвърлили лични данни, което би могло да повлияе на първоначалната оценка на нивото на защита, и на решенията, взети съответно по отношение на такива прехвърляния.

13.2 Задължения на вносителя на данни в случай на изискване и директен достъп от правителствени органи

Без да се засяга параграф 13.1, вносителят на данни незабавно ще уведоми износителя на данни и, когато е възможно, субектът на данни с помощта на износителя на данни, ако:

- получи искане, в който случай такова уведомяване ще включва информация за поисканите лични данни, изискващия орган, правното основание за искането и предоставения отговор;
- узнае за какъвто и да е пряк достъп, в който случай това уведомяване ще включва цялата информация, с която разполага вносителят на данни.

Ако е забранено да се уведомява износителя на данни/субекта на данни, вносителят на данни ще положи всички усилия да получи освобождаване от тази забрана, с оглед възможно най-бързо да съобщи колкото се може повече информация и ще документира своите усилия, за да може да ги демонстрира по искане на износителя на данни.

Вносителят на данни периодично ще предоставя на износителя на данни колкото е възможно повече информация относно получените искания (по-специално брой на исканията, вид на поисканите лични данни, изискващ(и) орган(и), дали исканията са били оспорени и резултата от тези предизвикателства и др.). Ако на вносителя на данни се забрани или получи частична/пълна забрана да предоставя на износителя на данни горепосочената информация, той незабавно ще информира износителя на данни за това.

Вносителят на данни ще запази горепосочената информация, докато личните данни са предмет на предпазните мерки, предоставени от ЗФП, и ще я предостави на компетентния надзорен орган при поискване.

Вносителят на данни ще направи преглед на законосъобразността на искането, по-специално дали то остава в рамките на правомощията, предоставени на запитващия орган, и ще оспори искането, ако след внимателна оценка стигне до заключението, че са налице основателни причини да се счита, че искането е неправомерно съгласно законите на третата държава, приложимите задължения

съгласно международното право и принципите на международната общност. Вносителят на данни при същите условия ще използва възможности за обжалване. Когато оспорва искане, вносителят на данни ще поиска временни мерки с оглед спиране на действието на искането, докато компетентният съдебен орган вземе решение по същество. Няма да разкрива поисканите лични данни, докато не бъде изискано да направи това съгласно приложимите процедурни правила.

Вносителят на данни ще документира своята правна оценка и всяко оспорване на искането и, доколкото е допустимо съгласно законодателството на третата държава, ще предостави документацията на износителя на данни. Също така ще предостави тази информация на компетентния надзорен орган при поискване. Вносителят на данни ще предостави минималното допустимо количество информация, когато отговаря на искане, въз основа на разумно тълкуване на искането.

Във всеки случай прехвърлянето на лични данни от член на задължена група към който и да е обществен орган не трябва да бъде в особено голям размер, непропорционално и безразборно по начин, който би надхвърлил необходимото в едно демократично общество.

14. Неспазване на ЗФП

Вносителят на данни следва незабавно да информира износителя на данни, ако не е в състояние да спази ЗФП по каквато и да е причина, включително както е посочено в параграф 13.1.

Когато вносителят на данни нарушава/не може да спази ЗФП, износителят на данни следва да спре съответното прехвърляне.

По преценка на износителя на данни, вносителят на данни трябва незабавно да върне или изтрие всички лични данни, които са били прехвърлени съгласно ЗФП, когато:

- износителят на данни е спрял прехвърлянето и спазването на настоящите ЗФП не се възстановява в разумен срок и във всеки случай в рамките на един месец от спирането; или
- вносителят на данни е в съществено или постоянно нарушение на ЗФП; или
- вносителят на данни не изпълнява обвързващо решение на компетентен съд или компетентен надзорен орган относно задълженията си по ЗФП.

Същото важи за всички копия на такива лични данни. Вносителят на данни ще удостовери такова изтриване на личните данни пред износителя на данни.

Докато такива лични данни не бъдат изтрити/върнати, вносителят на данни ще продължи да гарантира съответствие с ЗФП по отношение на личните данни.

В случай на местни закони, приложими за вносителя на данни, които забраняват връщането/изтриването на личните данни, прехвърлени съгласно ЗФП, вносителят на данни гарантира, че той ще продължи да осигурява спазването на ЗФП и ще обработва личните данни само до степента и за времето, които се изискват съгласно такова местно законодателство.

Изискванията на раздел 4 могат да бъдат отменени до степента, позволена от пряко приложимото право на ЕИЗ или законодателството на държавата членка на съответния износител на данни, който първоначално е прехвърлил личните данни на вносител на данни извън ЕИЗ.

15. Връзка между ЗФП и националното законодателство

В случай, че местното законодателство в ЕИЗ, приложимо за обработката на лични данни на член на задължена група, изисква по-високо ниво на защита на личните данни, то ще има предимство пред тези ЗФП.

Във всеки случай личните данни се обработват в съответствие с принципите, свързани с обработването на лични данни, определени от ОРЗД и съответното национално законодателство.

16. Взаимопомощ и сътрудничество с надзорните органи

Членовете на задължената група разумно ще си сътрудничат и ще си помагат взаимно да обработват искания или жалби от субекти на данни по отношение на настоящите ЗФП.

Членовете на задължената група допълнително се ангажират да сътрудничат на компетентните надзорни органи по отношение на разследвания, одити или запитвания (в това число, когато е необходимо, на място) относно спазването на тези ЗФП, да им предоставят изискваната информация относно операциите по обработка, предмет на тези ЗФП, и да спазват решенията на компетентните надзорни органи, както и да ги вземат предвид по отношение на тълкуването и прилагането на тези ЗФП. Членовете на задължената група ще се съгласят да разрешат спорове с компетентните надзорни органи, свързани с надзора върху спазването на настоящите ЗФП, при спазване на процесуалното право и юрисдикцията на съдилищата на държавата членка на компетентния надзорен орган.

17. Права на бенефициенти на трети страни

Субектите на данни, чиито лични данни са предмет на настоящите ЗФП, имат правото да прилагат раздели 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 и 19 от тях по силата на правата на бенефициенти на трети страни, при спазване на останалите разпоредби на ЗФП.

Субектите на данни, чиито лични данни са предмет на тези ЗФП, могат да се стремят да наложат спазването на гореспоменатите правила, публикувани съгласно раздел 16, както и ОРЗД, включително по-специално, но не само, средства за правна защита, задължения и санкции и могат да претендират обезщетение за щети чрез подаване на жалба до компетентните надзорни органи (по-специално в държавата членка по обичайно местопребиваване на субекта на данни, мястото му на работа или мястото на предполагаемото нарушение) и пред компетентните съдилища в ЕИЗ (т.е. там, където администраторът или обработващият лични данни е установен или където е

обичайното местопребиваване на субекта на данни), но не и пред друг надзорен орган, трибунал или съд в която и да е друга юрисдикция извън ЕИЗ. В случай на нарушение на тези ЗФП от членове на задължена група извън ЕИЗ, те могат също да подадат жалба до компетентните надзорни органи и до компетентните съдилища в ЕИЗ, която е от юрисдикцията на износителя на данни, както е определено в тези ЗФП, или на юрисдикцията на John Deere GmbH & Co KG, в който случай органите или съдилищата ще имат юрисдикция, а субектите на данни ще имат правата и средствата за защита срещу John Deere GmbH & Co KG, сякаш нарушението от страна на член на задължената група извън ЕИЗ е извършено от John Deere GmbH & Co KG. Ако субект на данни предяви такъв иск, тежестта за доказване, че членът на задължената група извън ЕИЗ не носи отговорност за нарушаването на тези ЗФП, на които се основава искът на субекта на данните, пада върху John Deere GmbH & Co KG. Ако последният може да докаже, че членът на задължената група извън ЕИЗ не носи отговорност за деянието, той може да се освободи от всякаква отговорност. Субектът на данни може да бъде представяван по горните въпроси и свързаните с тях искове за обезщетение от орган, организация или сдружение с нестопанска цел, които са правилно създадени в съответствие с правото на държава членка, имат законни цели, които са от обществен интерес и са активни в областта на защитата на правата и свободите на субектите на данни.

За избягване на съмнения, тези ЗФП не засягат правата на субектите на данни съгласно приложимото местно законодателство за защита на данните в ЕИЗ, нито накърняват или по друг начин ограничават способността на субектите на данни да налагат правата си в съответствие с всяко приложимо местно законодателство в ЕИЗ.

18. Актуализации на съдържанието на настоящите ЗФП и списък на задължените членове

Тези ЗФП могат да се актуализират и изменят John Deere GmbH & Co KG информира компетентните надзорни органи, като информира водещия надзорен орган веднъж годишно за всяка съществена промяна в тези ЗФП или в списъка на членовете на задължената група (включително кратко пояснение на такива промени) и също така информира субектите на данни за тези промени по подходящ начин. Компетентните надзорни органи следва също да бъдат уведомявани веднъж годишно и когато не са правени промени. John Deere GmbH & Co KG следва да докладва всички промени в ЗФП или в списъка на членовете на задължената група пред членовете на задължена група.

Когато една промяна би могла да повлияе на нивото на защита, предлагана от тези ЗФП, или значително да ги засегне (т.е. промени в обвързващия характер), тя трябва незабавно да бъде съобщена на членовете на задължената група и преди такива промени – на съответните компетентни надзорни органи чрез водещия надзорен орган (включително кратко пояснение на такива промени).

Глобалният екип за поверителност поддържа напълно актуализиран списък на членовете на задължената група, който е предоставен като допълнение към настоящите ЗФП, следи и записва всички актуализации на ЗФП и предоставя

необходимата информация на субектите на данни (като публикува ЗФП, както е обяснено в раздел 19), и при поискване от компетентните надзорни органи. Няма да се извършват прехвърляния на лични данни съгласно тези ЗФП, докато новият член/освен ако членът на задължената група не е ефективно обвързан от тези ЗФП и може да осигури съответствие, включително чрез включване на служителите си в програмата за обучение и осведоменост (както е описано в раздел 6).

19. Публикуване

Настоящите ЗФП трябва да бъдат публикувани и да бъде предоставена връзка на уебсайта на всеки член на задължената група в ЕИЗ и за служителите в Интранет.

Тази публична версия на ЗФП винаги ще съдържа най-малко следната информация по отношение на ЗФП:

- обхват на настоящите ЗФП;
- отговорност на членовете на задължената група;
- принципи за защита на данните;
- законосъобразност на обработката;
- известия за нарушения на личните данни;
- ограничения на последващите прехвърляния;
- права на субектите на данни;
- права на бенефициери на субекти на данни трети страни и средства за тяхното упражняване;
- механизъм за жалби във връзка със спазването на тези ЗФП;
- списък на използваните дефиниции/съкращения.

Субектите на данни могат да поискат копие от тези ЗФП, като се свържат с John Deere, както е обяснено в Раздел 20.

20. Информация за контакти

Контакти в ЕИЗ:

Служител за защита на данните за ЕИЗ/Обединеното кралство

R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com

John Deere GmbH & Co KG

John Deere Str. 70 68163

Манхайм

Германия

Контакти извън ЕИЗ:

Мениджър за поверителност
PrivacyManager@JohnDeere.com
Център за глобално бизнес поведение
Deere & Company
One John Deere Place
Молийн, Илинойс 61265-8089
САЩ

Дата на влизане в сила: 07 май 2018 г.

Приложение

Списък на членовете на задължената група – статус към 07 май 2024 г.

Държава	Име на юридическото лице	Адрес на юридическото лице	Регистрация на компанията
Argentina	John Deere Credit Compañía Financiera, Sociedad Anonima	Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA	30-70702485-9
Australia	John Deere Financial Limited	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132 Australia	ACN 078 714 646
Australia	John Deere Limited	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132, (P.O. Box 2022 Crestmead, Queensland) Australia	ACN 008 671 725
Australia	Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd.	5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia	ACN 006 562 545
Australia	Wirtgen Australia Pty. Ltd.	Street address: Lot 2, Great Eastern Highway (off Apac Way), South Guildford WA 6055, Australia Postal address: PO Box 279, Guildford WA 6935, Australia	ACN 002 968 167
Austria	Kreisel Electric GmbH	Kreiselstraße 1 4261 Rainbach im Mühlkreis, Austria	FN 585301m
Austria	Wirtgen Österreich GmbH	Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyremühl, Austria	FN 218183h
Belgium	Wirtgen Belgium B.V.B.A.	Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium	413842778
Brazil	Banco John Deere S.A.	Rod. Eng. Emenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil	NIRE 35300443462
Brazil	Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.	Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140-380, Brazil	NIRE 4320371161-6
Brazil	John Deere Brasil Ltda.	Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Distrito Industrial, Horizontina, Rio Grande do Sul, Brazil	NIRE 43205042584; IE 0620007826
Brazil	John Deere Equipamentos do Brasil Ltda.	Engenheiro Ermênio de Oliveira Penteado, s/nº - entre km 61+160 metros ao km 61+280 metros – Pista Norte, Helvétia, Indaiatuba, São Paulo, Brasil	NIRE 35213887915

Brazil	Pla Maquinas Pulverizadoras e Fertilizadoras LTDA	Av. Getúlio Vargas 10465, Canoas Rio Grande do Sul, Brazil 92426-000	NIRE 43.209.344.496
Bulgaria	Wirtgen Bulgaria EOOD	10, Rozova Gradina Str., 1588 Krivina, Bulgaria	UIC 121164324
Chile	John Deere Financial Chile SpA	Avenida Presidente Riesco No. 5561, Bldg. Arrau, 4th Fl, No. 401, Las Condes, Santiago, Chile	761708473
China	John Deere (China) Investment Co., Ltd.	12F, 10# Building, No.6 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District, Beijing, China	91110000710938 941J
China	John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China	91230800606542 285D
China	John Deere (Tianjin) Company, Limited	No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China	91120116773600 5852
China	John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd.	No. 309\310, 3rd Floor, No.92 Haibin 5th Road, Tianjin Free Trade Zone (Bailment No.20170416, of Tianjin Shengxin Business Secretary Co., Ltd.), China	91120116718262 384Q
China	John Deere Finance Lease Co., Ltd.	1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457	91120116562683 843D
China	Wirtgen (China) Machinery Co. Ltd.	No. 395, Chuang Ye Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China	91131000755456 671L
China	Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd.	No. 41 Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137, China	91440607MA4U Q8GR8M
China	Wirtgen (Taicang) Machinery Co. Ltd.	12 Xinmiao Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China	91320585398339 812Q
China	Wirtgen Hong Kong Ltd.	Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China	273723
Denmark	Wirtgen Denmark A/S	Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark	CVR-81667217
Estonia	OÜ Wirtgen Eesti	Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia	10622518
Finland	John Deere Forestry Oy	Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33900, Finland	1592331-8
Finland	Waratah OM Oy	Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland	1865718-2

Finland	Wirtgen Finland Oy	Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland	1012387-2
France	John Deere S.A.S.	1 rue John Deere Cedex, Fleury Les Aubrais, France 45401	086 280 393
France	John Deere Solutions Réseau S.A.S.	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France	818 865 149
France	Ribouleau Monosem S.A.S.	16 rue du Général de Gaulle Largeasse, France 79240	626 620 116
France	Wirtgen France S.A.S.	7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France	722 036 134
Georgia	Wirtgen Georgia LLC	Uznadse Str. 4, 0102 Tbilisi, Georgia	404491974
Germany	baukema Handel GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 14063
Germany	Benninghoven Zweigniederlassung der Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Benninghovenstr. 1, 54516 Wittlich, Germany	HRB 23351
Germany	Deere & Company European Office	John Deere Strasse 70, Mannheim, Germany 68163	HRB 1653
Germany	Hamm AG	Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany	HRB 1851
Germany	John Deere GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany	HRA 704371
Germany	John Deere Walldorf GmbH & Co. KG	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRA 707944
Germany	John Deere Walldorf International GmbH	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRB 743035
Germany	Joseph Vögele Aktiengesellschaft	Joseph Vögele Strasse 1, 67075 Ludwigshafen, Germany	HRB 62108
Germany	Kleemann GmbH	Manfred-Wömer-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany	HRB 530810
Germany	Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG	Breul, 48703 Stadtlohn, Germany	HRA 2556
Germany	Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH	Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany	HRB 20259
Germany	Wirtgen GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 14080
Germany	WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRA 704371
Germany	Wirtgen International GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 12873
Germany	Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23351
Germany	Wirtgen North Africa GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str.2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 21670

Germany	Wirtgen Road Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23312
Hungary	Wirtgen Budapest Kft.	Erdőalja u.1, 2363 Felsőpakony, Hungary	13-09-183587
India	John Deere Financial India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U65923PN2011P TC141149
India	John Deere India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U74220PN1997P TC112441
India	Wirtgen India Pvt. Ltd.	Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune - 412214, India	No. 08/18808 of 1995
Ireland	John Deere Forestry Limited	Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland	105782
Ireland	The Vapormatic Company (Ireland) Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom Ireland	20235
Ireland	Wirtgen Ireland Ltd.	Enfield Industrial Estate, Trim Road, Enfield, Co. Meath, Ireland	354269
Israel	JDBH Works Ltd.	Kibbutz Beith Hashita, Tzvaïm Industrial Zone, Israel 10801	514395136
Italy	John Deere Acceptances S.r.l.	Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy	MI-1656534
Italy	John Deere Italiana S.r.l.	Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi, Milano, Italy 20051, Italy	MI-1869021
Italy	Mazzotti S.r.l.	Via Dismano, 138/A, 48124 Ravenna RA, Italy	RA – 165367
Italy	Wirtgen Macchine S.r.l.	Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy	MI-1101267
Japan	Wirtgen Japan Co. Ltd.	Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan	0100-01-011456
Latvia	SIA Wirtgen Latvia	Mežapurva iela 7, Riga, LV-1064	40003474522
Lithuania	UAB Wirtgen Lietuva	Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania	111642847
Luxembourg	John Deere Bank S.A.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg	B 74106
Luxembourg	John Deere Cash Management	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg	B 101957
Luxembourg	John Deere Holding Brazil S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg	B 164743

Luxembourg	John Deere Luxembourg Canada Holding S.à r.l.	43 avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg	B278069
Luxembourg	John Deere Luxembourg Holding S.à r.l.	43 avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg	B285065
Luxembourg	John Deere Luxembourg Investment S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg	B 165923
Luxembourg	John Deere Mexico S.à r.l.	43 Avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg	B 164760
Luxembourg	John Deere Technologies S.C.S.	17 Boulevard FW Raiffeisen, Luxembourg 2411	B218141
Malaysia	Wirtgen (M) SDN BHD	Business address: No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, 40400 Shah Alam Selangor, Malaysia Registered office: 18A, Jalan Mutiara Raya, Taman Mutiara, 56000 Kuala Lumpur, Malaysia	531649-M
Mexico	John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico	56623*9
Mexico	John Deere Shared Services Mexico S. de R.L. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz #500, Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico	N-2017096712
Mexico	Motores John Deere S.A. de C.V.	Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico	55257
Mexico	Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico	69988*9
Mexico	Vapomatic de Mexico S.A. de C.V.	Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico	28742
Norway	John Deere Forestry AS	Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway	957 269 222
Norway	Wirtgen Norway AS	Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway	968 469 940
Poland	John Deere Polska Sp. z o.o.	ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland	0000129369
Poland	Wirtgen Polska Sp.z o.o.	Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland	KRS-0000010741

Romania	Wirtgen Romania S.R.L.	Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania	J23/397/2003
Singapore	John Deere (Singapore) Service Co. Pte. Ltd.	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	202312098M
Singapore	John Deere Asia (Singapore) Private Limited	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	200610270R
Singapore	Wirtgen Singapore Pte. Ltd.	No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore	199602575N
South Africa	John Deere (Proprietary) Limited	Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa	UC.37595
South Africa	Wirtgen South Africa (Pty) Ltd.	52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa	1999/010901/07
Spain	John Deere Iberica S.A.	Apartado de Correos 14412, 28080 Madrid, Spain	Hoja M-13643 Tomo 655 Folio 116
Spain	King Agro Europa, S.L.	C/Doce 10Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220	138255
Sweden	John Deere Forestry AB	Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden	556584-6614
Sweden	Svenska John Deere A.B.	Box 503 195 91 Märsta, Sweden	556063-2431
Sweden	Wirtgen Sweden AB	Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden	556465-2534
Taiwan, R.O.C.	Wirtgen Hong Kong Ltd. Taiwan Branch	No. 1190, Sec. 3, Fuguo Road, Luzhu Shiang, Taoyuan County 33849, Taiwan R.O.C.	16743485
Thailand	John Deere (Thailand) Limited	No. 90, CW Tower A, 32nd Floor, Unit No. A3202, Ratchadapisek Road, Huai Kwang Sub-District, Huai Kwang District Bangkok Metropolis, Bangkok, 10310, Thailand	105554098371
Thailand	Wirtgen (Thailand) Co. Ltd.	99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand	115540004433
The Netherlands	John Deere Enschede B.V.	Rigtersbleek-Aalten 4 – K1.11, 7521 RB Enschede, The Netherlands	6022728
The Netherlands	John Deere Fabriek Horst B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12020529
The Netherlands	John Deere Nederland B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12023490
The Netherlands	John Deere Real Estate B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	53870816

The Netherlands	Wirtgen Nederland B.V.	Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands	RSIN 002982055
Turkey	Wirtgen Ankara Makine Sanayi Ve Ticaret Ltd. Sti.	Wirtgen Ankara Gölbaşı Tesisleri, Konya - Ankara Kara Yolu 3.Km. Ankara Caddesi No:223, Pk. 06830 Gölbaşı, Ankara, Turkey	233562
Ukraine	John Deere Ukraina TOV	Business center "Chayka Plaza", Soborna Street 1-B, 5th floor, Kiev-Svjatoshin district, Kiev region	35982633
Ukraine	PIK Wirtgen Ukraine	Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03083 Kyiv, Ukraine	25638086
United Kingdom	John Deere Forestry Ltd.	Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom	02218900
United Kingdom	John Deere Limited	Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK	SC028492
United Kingdom	The Vapormatic Company Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, EX2 7LA, England	538655
United Kingdom	Vapormatic Europe Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom	10701451
United Kingdom	Vapormatic U.K. Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom	10698462
United Kingdom	Wirtgen Ltd.	Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom	3026300
United States	ATI Products, Inc.	5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269	0119690
United States	Blue River Technology LLC	C/O One John Deere Place, Moline, IL 61265	729204
United States	Deere Credit Services, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	2083737
United States	Deere Credit, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	0820863
United States	Deere Payroll Services, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265	782625
United States	John Deere Agricultural Holdings, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265	2602726
United States	John Deere Capital Corporation	PO Box 5328, Madison, Wisconsin 53705-0328	525920
United States	John Deere Construction & Forestry Company	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265	716911
United States	John Deere E-Commerce LLC	400 East Court Avenue, Des Moines, IA 50309-2017	W01347996

United States	John Deere Electric Powertrain LLC	One John Deere Place, Moline, IL 61265	6407612
United States	John Deere Forestry Group LLC	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265	386421
United States	John Deere Shared Services LLC	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265	729218
United States	John Deere Thibodaux LLC	244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602	729315
United States	NavCom Technology, Inc.	20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503, United States	C1997002
United States	Timberjack Corporation	3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426	2028187
United States	Waratah Forestry Attachments LLC	375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265	K920710
United States	Wirtgen America, Inc.	6030 Dana Way, Antioch, TN 37013, USA	000162073